



PROGRAMME DÉTAILLÉ DE VOTRE VOYAGE

Voyages
traditours
circuits et croisières

Votre itinéraire de 16 jours

AVANT LE DÉPART | Atelier-conférence avec le photographe- Expériences La Presse

La découverte commence avant le départ par une visite guidée de la salle de rédaction de La Presse. Puis, sous forme d'atelier-conférence le photographe nous préparera à vivre ce voyage d'exception. Ses trucs et conseils sauront répondre à nos questions que nous soyons un photographe débutant ou avancé. Le tout se terminera par un cocktail.

Nous serons enfin prêts pour le départ!



Jour 3 | Cape Town (Afrique du Sud)

Dès notre arrivée à l'aéroport de Cape Town, en Afrique du Sud, notre guide national nous accueillera pour nous faire vivre un voyage inoubliable. Départ pour un agréable tour de ville. Fondée en 1652 par un navigateur hollandais, la ville de Cape Town constitue le cœur historique et culturel de l'Afrique du Sud. Nous découvrirons, entre autres, le château de Bonne Espérance, la plus ancienne construction de la ville, le quartier malais ou « Bo-Kaap » avec ses maisons aux couleurs vives, et Greenmarket Place. Transfert sur le Victoria & Alfred Waterfront pour le dîner. Il s'agit des anciens docks de Cape Town qui ont été transformés en centre commercial et culturel. Ensuite, nous ferons un survol en hélicoptère (15 min.) afin d'apprécier la ville de Cape Town située au cœur d'une des plus belles baies au monde! Départ pour l'ascension de Signal Hill afin de profiter du panorama. Transfert, installation, souper et nuit à l'hôtel.

★ À ne pas manquer

- Tour de ville de Cape Town, incluant le château de Bonne Espérance
- Promenade dans le quartier malais ou « Bo-Kaap »
- Dîner au Victoria & Alfred Waterfront
- Survol en hélicoptère de Cape Town (15 minutes)
- Ascension de Signal Hill pour profiter de son magnifique panorama

Jours 1 et 2 | Départ de Montréal

Rencontre avec notre accompagnateur de l'équipe Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Cape Town. Repas et nuits à bord.

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

AFBPRS-WEB | Document généré le lundi 7 juillet 2025 03:28



Jour 4 | Cape Town (Robben Island) - Expériences La Presse

Déjeuner. Départ en bateau afin de visiter le lieu emblématique de la fin de l'apartheid : Robben Island. Classée au patrimoine mondial par l'UNESCO, elle est une ancienne prison d'état où fut incarcéré Nelson Mandela. Transfert sur le Victoria & Alfred Waterfront pour le dîner. Nous vivrons un moment privilégié en prenant le téléphérique pour atteindre le sommet de la montagne de la Table qui domine la baie du Cap par une falaise presque verticale de 1 000 m de haut offrant une magnifique vue! Ensuite, nous vivrons notre première **expérience La Presse - Atelier "La photo de ville"**. Pour profiter de Cape Town, notre photographe nous donnera les conseils techniques pour bien réaliser nos images en zone urbaine. Nous aurons un survol de la « La photo de rue » en voyage.

- Comment photographier des personnes, les aborder sans les déranger ?
- Comment choisir d'utiliser le flash ou non ?
- Et bien d'autres conseils techniques selon nos besoins.

Souper de spécialités africaines. Retour et nuit à l'hôtel.



Jour 5 | Péninsule du cap de Bonne Espérance - Cape Town

Déjeuner. Route en direction du cap de Bonne-Espérance où se mêlent les océans Atlantique et Indien dans un déchaînement perpétuel. Nous découvrirons la péninsule du Cap : Sea Point, Clifton, Camps Bay et leurs plages de sable blanc dominées par de somptueuses montagnes. Nous longerons la côte Atlantique, des banlieues de rêve puis de superbes paysages jusqu'à Hout Bay où nous ferons une croisière qui nous conduira à Duiker Island, l'île aux phoques. Nous emprunterons la spectaculaire route panoramique de Chapman's Peak. Découverte du petit village de pêcheurs de Simon's Town et plus particulièrement de la plage des Boulders où vit une colonie de plus de 700 manchots. Dîner de poisson. Continuation et découverte de la réserve naturelle du cap de Bonne- Espérance qui s'étend sur plus de 7 750 hectares, dont environ 40 km de côte. Peut-être apercevrons-nous quelques zèbres, autruches, babouins fort bien adaptés à cette végétation de fynbos? Cape of Good Hope et Cape Point, le point le plus méridional de la péninsule, nous offriront des vues splendides. Retour à Cape Town. Souper et nuit à l'hôtel.

★ À ne pas manquer

- Découverte de la péninsule du Cap, Sea Point et les paysages de la côte Atlantique
- Arrêt à la plage des Boulders pour admirer sa colonie de manchots
- Découverte de la Réserve naturelle du Cap de Bonne Espérance

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

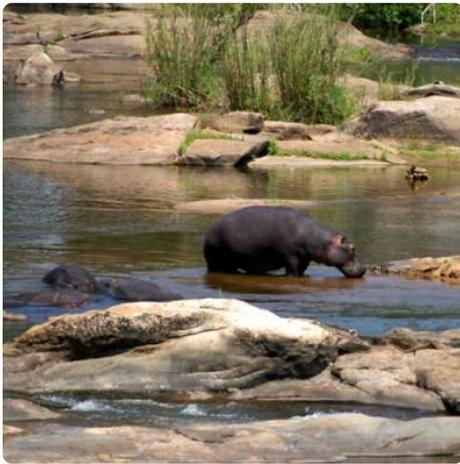


Jour 6 | Cape Town - Route des vins - Cape Town - Expériences La Presse

Déjeuner. Départ pour découvrir la célèbre et enivrante Route des vins. Nous admirerons quelques domaines vinicoles en visitant Stellenbosch, la deuxième plus vieille ville du pays, fondée en 1679, et l'une des plus jolies et mieux conservées. Découverte de son village-musée, reconstitution parfaite de l'art de vivre des siècles derniers. Dégustation des vins produits dans la région et dîner dans une de ses propriétés vinicoles. Ensuite, nous participerons à notre prochaine **expérience La Presse - Atelier "La photo animalière en safari"**. Pour préparer nos safaris à venir, notre photographe s'attardera à la photographie lors des safaris, qu'ils soient sur l'eau ou sur terre.

- Comment cadrer ses images et s'adapter à la lumière ambiante ?
- Comment utiliser les téléobjectifs et autres focales ?
- Comment adapter la vitesse d'obturation versus le choix de l'ouverture ?
- Et bien d'autres conseils techniques selon nos besoins.

Retour à Cape Town, puis, visite du quartier Woodstock, connu pour ses nombreuses murales, et du chic quartier De Waterkant. Souper de fruits de mer au restaurant. Nuit à l'hôtel.



Jour 7 | Cape Town - Durban (vol intérieur) - Réserve de Zulu Nyala

Déjeuner. Transfert à l'aéroport de Cape Town et envol à destination de Durban. Dîner selon l'horaire du vol. Arrivée et départ en direction du Zoulouland, situé entre la frontière du Transkei au sud et celle d'Eswatini au nord. Le territoire zoulou est vaste et son peuple vibre encore et toujours au son d'une musique que Johnny Clegg a rendu célèbre dans le monde entier. Arrêt et visite du centre de réhabilitation Cat Emdoneni. Un guide expérimenté nous expliquera comment les félins en danger et même en voie de disparition sont accueillis, soignés et réintroduits dans leur habitat naturel. Poursuite de la route vers la réserve de Zulu Nyala, située au cœur du pays zoulou. Arrivée tardive, installation, souper et nuit au lodge.

★ À ne pas manquer

- Visite du centre de réhabilitation Cat Emdoneni
- Nuitée au lodge de la réserve privée

Jour 8 | Réserve de Zulu Nyala - Région de Mbabane (Eswatini) - Expériences La Presse

Déjeuner. Départ pour un safari en véhicule 4 x 4 dans la réserve. Route pour l'Eswatini, petit royaume indépendant, enclavé entre le Mozambique et l'Afrique du Sud, verdoyant et vallonné que l'on surnomme la « Suisse de l'Afrique ». Nous traverserons la vallée du ciel, dont le climat tropical favorise les cultures fruitières. Passage de la frontière entre l'Afrique du Sud et l'Eswatini. Dîner en cours de route. Découverte d'un atelier de bougies et d'un pittoresque marché traditionnel swazi. Arrivée et installation à l'hôtel. Puis, nous participerons à notre prochaine **expérience La Presse - Atelier "La photo de paysage"**. L'Afrique nous réserve des paysages inoubliables que nous voudrions partager à notre retour.

- Nous apprendrons comment capturer adéquatement ces paysages et couchers de soleil.
- Notre photographe présentera des conseils techniques pour les photos panoramiques, le choix de prendre une photo en noir et blanc ou en couleur, des suggestions de filtres photo pour les effets spéciaux, etc.

Souper et nuit à l'hôtel dans la région de Mbabane.



Jour 9 | Région de Mbabane - Région du Mpumalanga

Déjeuner. Ce matin, nous participerons à notre prochaine

Puis, départ vers la région du Mpumalanga, en bordure du Mozambique. En chemin, arrêt pour une courte visite d'un atelier de verrerie. Passage de la frontière entre le Swaziland et l'Afrique du Sud, puis visite d'un village traditionnel swazi où nous aurons une rencontre avec la population locale. Dîner au village avec chorale swazie. Poursuite de la route. Arrivée dans la région du Mpumalanga et installation à l'hôtel. Souper. Nuit à l'hôtel.

★ À ne pas manquer

- Arrêt pour la visite d'un atelier de verrerie
- Visite d'un village traditionnel swazi et rencontre avec la population locale
- Dîner au village accompagné par les chants traditionnels d'une chorale swazie



Jour 10 | Canyon de la Blyde River (Afrique du Sud) - Réserve privée

Déjeuner. Départ pour la découverte du canyon de la Blyde River, une gorge gigantesque de 26 km de long creusée dans l'escarpement rocheux, et de ses somptueux paysages : les marmites de géants « Bourke's Luck Potholes », la « fenêtre de Dieu » d'où l'on découvre un panorama qui s'étend sur des kilomètres de montagnes couvertes de denses forêts. Continuation en direction d'une réserve privée. Attenante au parc national Kruger, elle est une ancienne concession cédée par le parc. Arrivée, installation et dîner au sein de la réserve. Départ pour un safari en véhicule 4 x 4 sur les pistes de la réserve privée, avec un ranger spécialisé, afin d'observer les animaux (rhinocéros, éléphants, lions, impalas, girafes, zèbres, etc.) et profiter des splendides paysages qui nous entourent. Retour, souper et nuit au lodge.

★ À ne pas manquer

- Découverte du canyon de la Blyde River, incluant les marmites de géants et la « fenêtre de Dieu »
- Safari en véhicule 4 x 4 sur les pistes d'une réserve privée

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.



Jour 11 | Réserve privée - Pretoria - Johannesburg

Collation matinale afin de partir aux aurores pour un safari en véhicule 4x4 sur les pistes de la concession du lodge. Le lever du jour est le moment le plus propice à l'observation des animaux; c'est en effet à ce moment précis de la journée que les fauves se rapprochent des points d'eau pour leur activité favorite : la chasse. Retour au lodge et déjeuner. Ensuite, départ en direction de Pretoria, appartenant à la municipalité de Tshwane. Dîner en cours de route. Arrivée à Pretoria et tour de ville de la capitale administrative, peuplée en 1837 par un groupe de Voortrekkers. Nous verrons, entre autres, le monument aux Voortrekkers et les Union Buildings, siège du gouvernement d'Afrique du Sud. Continuation en direction de Johannesburg. Arrivée, installation, souper et nuit à l'hôtel.

★ À ne pas manquer

- Safari en véhicule 4 x 4 au lever du jour
- Tour de ville de Pretoria, incluant le monument aux Voortrekkers

Jour 12 | Johannesburg (Soweto)

Déjeuner. Départ pour la visite du musée de l'apartheid qui illustre la montée et la chute de la politique raciale controversée d'Afrique du Sud à travers une collection de photographies, de films et d'objets : un voyage plein d'émotions! Dîner dans une taverne locale typique (Shebeen). Nous vivrons une expérience culturelle en faisant la visite de Soweto, banlieue de Johannesburg, qui abrite 3 millions d'âmes et fait partie des plus grands townships du monde. Nous poursuivrons avec un tour de ville de Johannesburg. Souper au restaurant avec animations africaines. Retour et nuit à l'hôtel.

★ À ne pas manquer

- Visite de l'incontournable musée de l'apartheid à Johannesburg
- Dîner dans une taverne locale typique (Shebeen)
- Visite guidée de Soweto
- Souper dans un restaurant avec animations africaines



Jour 13 | Johannesburg - Chutes Victoria (Zimbabwe) (vol international) - Parc national de Chobe (Botswana)

Déjeuner. Transfert à l'aéroport de Johannesburg et envol à destination de Victoria Falls, au [Zimbabwe](#). Dîner à bord. Arrivée et départ pour la visite à pied des célèbres et majestueuses chutes Victoria. David Livingstone, médecin et missionnaire écossais, fût le premier européen à les découvrir en 1855 au cours d'une de ses nombreuses expéditions. Sur un front de 1 700 mètres de large, des colonnes d'écumes s'abîment dans un grondement qui semble venir des profondeurs de la terre, d'où l'origine de son nom local Mosi-oa-Tunya, qui signifie « la fumée qui gronde ». L'explorateur les rebaptisa « chutes Victoria » en hommage à sa reine. Route en direction du parc national de Chobe, au [Botswana](#). Arrivée, installation, souper et nuit au lodge.

★ À ne pas manquer

- Visite des Chutes Victoria, une merveille naturelle

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.



Jour 14 | Parc national de Chobe - Expériences La Presse

Collation matinale. Départ pour un safari en véhicule 4 x 4 au sein du parc national de Chobe. Il est un de ces parcs que l'on n'oublie pas! Ce n'est certes pas le plus grand ou le plus important d'Afrique, mais le fait qu'il soit situé au bord du fleuve du même nom en fait un parc unique, aux paysages verdoyants et où la faune est abondante, dans un superbe décor. Retour au lodge pour déjeuner. Ensuite, nous participerons à notre dernière **expérience La Presse - Atelier "Nos photos de voyage"**. Cet atelier nous donnera tous les conseils techniques pour la postproduction.

- Comment choisir un logiciel selon nos besoins ?
- Comment trier, recadrer et choisir les bonnes images ?
- Comment analyser des prises de vues lors du voyage ?
- Quelles sont les astuces pour s'améliorer et adapter notre technique selon les imprévus ?

Dîner et temps libre afin de profiter des installations du Lodge. Départ pour un safari aquatique sur la rivière Chobe, accueillant la population animale la plus dense du parc. Souper dans un restaurant sous la voûte étoilée africaine. Retour et nuit au Lodge.



Jour 15 | Parc national de Chobe - Chutes Victoria - Montréal

Déjeuner. Transfert à l'aéroport de Victoria Falls selon l'horaire du vol. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Montréal. Repas et nuit à bord.

Jour 16 | Arrivée à Montréal

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

AFBPRS-WEB | Document généré le lundi 7 juillet 2025 03:28

Inclusions et exclusions

Inclusions

- Les vols internationaux Montréal / Cape Town & Chutes Victoria / Montréal
- Le vol international Johannesburg / Chutes Victoria
- Les taxes internationales d'aéroports
- Le vol intérieur Cape Town / Durban
- La taxe nationale d'aéroport
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Le transport et tous les transferts en autocar climatisé
- L'hébergement en hôtels 3* & 4* et en Lodges en Afrique du Sud (2 nuits) et au Botswana (2 nuits)
- Un accompagnateur Traditours durant tout le séjour
- Les services d'un photographe professionnel de La Presse durant tout le séjour
- Les services d'un guide national parlant parfaitement français durant tout le séjour en Afrique du Sud
- Les services d'un guide local francophone au Zimbabwe et de rangers anglophones lors des safaris
- Le port des bagages
- Les taxes et services
- Tous les repas, sans exception, durant le séjour, tels que mentionnés au programme
- Toutes les activités, excursions, croisières, safaris, droits d'entrée et visites mentionnés au programme, dont :

Avant le départ:

- Événement exclusif avec le photographe Edouard Plante-Fréchette pour un atelier-conférence pour les trucs et conseils d'avant départ.
- Visite guidée de la salle de rédaction de La Presse.

VISITES ET DÉCOUVERTES

CAPE TOWN ET SES ENVIRONS:

- Tour de ville de Cape Town durant lequel nous découvrirons le château de Bonne Espérance, le quartier malais ou « Bo-Kaap » et Greenmarket Place
- Visite de Robben Island (*)
- Découverte de la Péninsule du Cap de Bonne Espérance : Sea Point, Clifton, Camps Bay et Hout Bay
- Nous emprunterons la route panoramique de Chapman's Peak
- Découverte du petit village de pêcheurs de Simon's Town et de la plage des Boulders
- Découverte de la réserve naturelle du Cap de Bonne Espérance, de « Cape of Good Hope » et de « Cape Point »

ROUTE DES VINS SUD-AFRICAINE:

- Visite de Stellenbosch, cité des pionniers européens

ESWATINI:

- Arrêt pour une courte visite d'un atelier de verrerie
- Arrêt dans un village traditionnel swazi et rencontre avec la population locale

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

PRETORIA:

- Tour de ville de la capitale administrative du pays

JOHANNESBURG :

- Visite du musée de l'apartheid
- Visite guidée de Soweto, banlieue de Johannesburg
- Tour de ville de Johannesburg, la plus grande métropole nationale et coeur économique du pays

REPAS SPÉCIAUX ET DÉGUSTATION

- 2 dîners sur le Victoria & Alfred Waterfront à Cape Town

- 1 souper de spécialités africaines à Cape Town
- 1 dîner de poisson au Cap de Bonne Espérance
- 1 dégustation de vins sud-africains
- 1 dîner dans une propriété vinicole sur la Route des Vins
- 1 souper de fruits de mer à Cape Town
- 1 dîner avec chorale swazie au Swaziland
- 1 dîner dans une taverne locale typique (Shebeen) à Johannesburg
- 1 souper avec animations africaines à Johannesburg
- 1 souper sous la voûte étoilée africaine au Botswana

(*) si les conditions météorologiques le permettent

Exclusions

Les frais du visa double entrée au Zimbabwe, les frais de conservation du patrimoine faunique de la réserve privée de Karongwe, la taxe « Tourism Development Levy (TDL) » du Botswana, les pourboires et les dépenses personnelles.

Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:

Les expériences La Presse : Ateliers photo

- ♥ **"La photo de ville"** : notre photographe nous donnera des conseils techniques pour bien réaliser nos images en zone urbaine
- ♥ **"La photo animalière en safari"** : notre photographe s'attardera à la photographie lors des safaris, qu'ils soient sur l'eau ou sur terre
- ♥ **"La photo de paysage"** : notre photographe nous présentera des conseils techniques pour les photos panoramiques, le choix de prendre une photo en noir et blanc ou en couleur, des suggestions de filtres photo pour les effets spéciaux, etc.
- ♥ **"Nos photos de voyage"** : cet atelier nous donnera tous les conseils techniques pour la postproduction

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

Visites, découvertes & excursions

- ♡ Survol en hélicoptère (15 min.) de Cape Town (*)
- ♡ Ascension de Signal Hill à Cape Town
- ♡ Ascension en téléphérique jusqu'à la Montagne de la Table à Cape Town (*)
- ♡ Visite du centre de réhabilitation pour félins : Cat Emdoneni
- ♡ Découverte du Canyon de la Blyde River, une gorge gigantesque
- ♡ Visite à pied des célèbres Chutes Victoria au Zimbabwe

Croisière et excursion en bateau

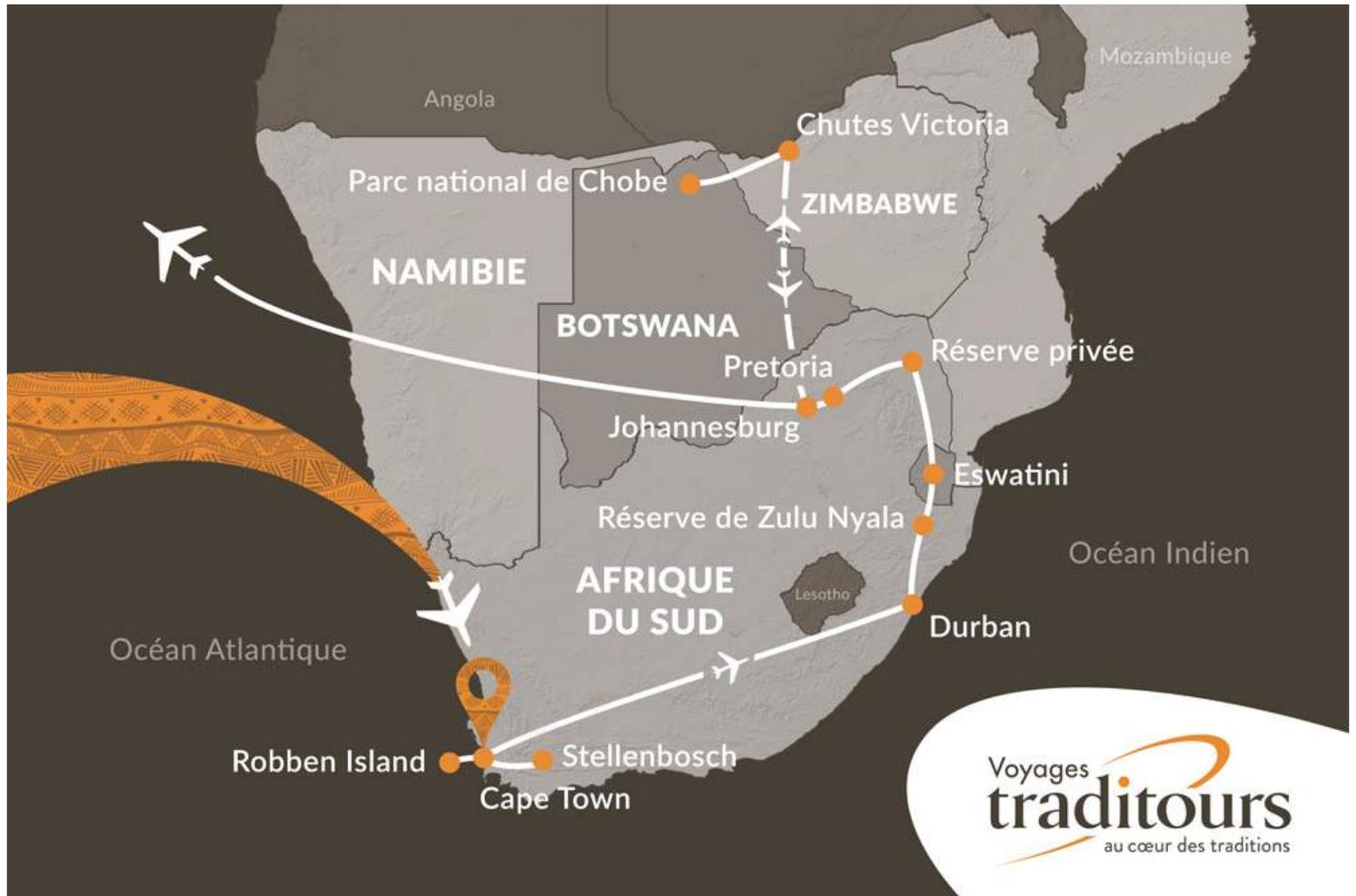
- ♡ Excursion en bateau jusqu'à Robben Island (*)
- ♡ Croisière jusqu'à Duiker Island, « l'Île aux Phoques »

Safaris

- ♡ 1 safari en 4 x 4 dans la réserve de Zulu Nyala
- ♡ 2 safaris en 4 x 4 sur les pistes d'une réserve privée, attenante au Parc national Kruger
- ♡ 1 safari en 4 x 4 et 1 safari aquatique dans le Parc national de Chobe au Botswana

(*) si les conditions météorologiques le permettent

Votre itinéraire en image



Les plus Traditours

- + Une POCHETTE souvenir personnalisée (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres. <https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

AFBPRS-WEB | Document généré le lundi 7 juillet 2025 03:28

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

TRADITOURS.COM

info@traditours.com

BUREAU DE LAVAL

1575, boul. de l'Avenir
bureau 150
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

BUREAU DE QUÉBEC

1305, boul. Lebourgneuf
bureau 120
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages
traditours
circuits et croisières